

お客様 各位

2012年8月10日  
住友重機械工業株式会社  
PTC事業部営業推進部  
部長 田島 正吉

## 中国高効率規制の変更と対応について

拝啓

貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は弊社製品をご愛顧賜り、誠にありがたく、厚く御礼申し上げます。

弊社では、中国の高効率規制に対応した製品をご用意しておりますが、この度中国の高効率規格GB18613が、従来の2006年版から2012年版に変更されることになりました。下記にその変更の内容と弊社の対応について案内申し上げます。

今後とも弊社製品をご愛顧賜りますように、よろしくお願い申し上げます。

敬 具

記

### 1. 高効率規制の変更内容

中国の高効率規格 GB18613-2006 (2006 年版) が GB18613-2012 (2012 年版) に、変更されます。施行日は 2012 年 9 月 1 日です。

改訂の規格数値は国際規格 IEC60034-30 と整合を取るものになり、加えて、定格容量範囲が 0.55kW~315kW から 0.75kW~375kW と変更になります。

### 2. 製品の変更内容

本改訂により以下の点に変更されます。

- 1) 製品に貼り付けられる能效標識(ラベル)に記載されている規格番号が変わります。
- 2) また新しい効率等級に対応する級数が表示されます。
- 3) 銘板に記載される効率値が GB18613-2012 の数値になります。

※能效標識 (ラベル) の変更点については、次頁に示します。

弊社製品の設計内容や仕様に変更はなく、モータの形式や枠番、寸法にも変更はありません。

### 3. 弊社での製品の出荷について

GB18613-2012 の認証は、2012 年 8 月下旬に認証が取得できる予定です。

改訂内容と中国当局の発表内容を踏まえ、以下の内容で対応いたします。

- 1) 8 月 31 日までの製造分・・・現行の GB18613-2006 の仕様で出荷いたします。
- 2) 9 月 1 日からの製造分・・・変更される GB18613-2012 の仕様で出荷する予定です。

4. 能效標識（ラベル）の変更点

規格の変更に伴い、製品に貼付を義務付けられている能效標識（ラベル）が次のように変更になります。

現行の能效標識（ラベル）



GB18613-2012 改訂による能效標識



級数表示が新規格に合致した級数になります。

規格番号が新規格の番号になります。

以上

ご不明な点につきましては、弊社までお問合せいただきますようお願い申し上げます。

お客様相談センター TEL. 0120-42-3196 FAX. 03-6866-5160

URL <http://www.shi.co.jp/ptc/>

（「お問合せ」メニューから「お問合せコーナー」を選択）